

## QUICK-LOCK Tankring

Die Modellzuweisungen von diesem Artikel finden Sie auf unserer Website.  
The application list for this product can be found on our website.

### Montagehinweise

**ACHTUNG:** Die Montage dieses Produktes kann kompliziert sein und erfordert ein gutes technisches Verständnis. Wenn Sie unsicher sind, lassen Sie Montage und Wartung durch eine Fachwerkstatt durchführen. SW-MOTECH übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch eine unsachgemäße Montage verursacht wurden.

Ziehen Sie die Schrauben mit dem folgenden Drehmomentwert an:

M5 4,5 Nm

Prüfen Sie nach 50 km alle Verbindungen auf festen Sitz.

Schrauben gegebenenfalls mit flüssiger Schraubensicherung einkleben.

**Technische Änderungen vorbehalten. Irrtümer ausgenommen.**

### Mounting Instruction

**ATTENTION:** The assembly of this product can be complicated and requires a good technical understanding. If you are not sure of how to do this, have a specialty garage perform the mounting and service. SW-MOTECH accepts no liability for damages caused by improper installation.

Tighten the screws with the following torque:

M5 4,5 Nm

All screws, bolts and nuts should be checked after driving the first 50 km to ensure that all are tightened to the proper torque.

Medium strength liquid thread-locker should be used to secure all screws, bolts and nuts.

**Subject to change. Not responsible for typos.**

SW-MOTECH GmbH & Co. KG  
Ernteweg 8/10  
35282 Rauschenberg  
Germany

Tel. +49 (0) 64 25/8 16 8-00  
Fax +49 (0) 64 25/8 16 8-10

info@sw-motech.com  
www.sw-motech.com

<p>1 Tankring Tankring</p>  <p>TRT.00.475.001_Y1/S1 Anzahl/ Pcs. 1</p>	<p>4 Innensechskantschraube Hexagon Socket Screw</p>  <p>M5 x 20 DIN 912 Anzahl/ Pcs. 1</p>	<p>7 Linsenkopfschraube Lenshead Screw</p>  <p>M5 x 16 ISO 7380 Anzahl/ Pcs. 1</p>	<p>10 Einpressmutter Press Nut</p>  <p>PEM.00.M5 Anzahl/ Pcs. 2</p>
<p>2 Montagering Mounting Ring</p>  <p>TRT.00.475.007 Anzahl/ Pcs. 1</p>	<p>5 Innensechskantschraube Hexagon Socket Screw</p>  <p>M5 x 30 DIN 912 Anzahl/ Pcs. 1</p>	<p>8 Linsenkopfschraube Lenshead Screw</p>  <p>M5 x 25 ISO 7380 Anzahl/ Pcs. 1</p>	
<p>3 Senkkopfschraube Countersunk Screw</p>  <p>M5 x 12 DIN 7991 Anzahl/ Pcs. 2</p>	<p>6 Innensechskantschraube Hexagon Socket Screw</p>  <p>M5 x 40 DIN 912 Anzahl/ Pcs. 1</p>	<p>9 Linsenkopfschraube Lenshead Screw</p>  <p>M5 x 35 ISO 7380 Anzahl/ Pcs. 1</p>	

### INFORMATION

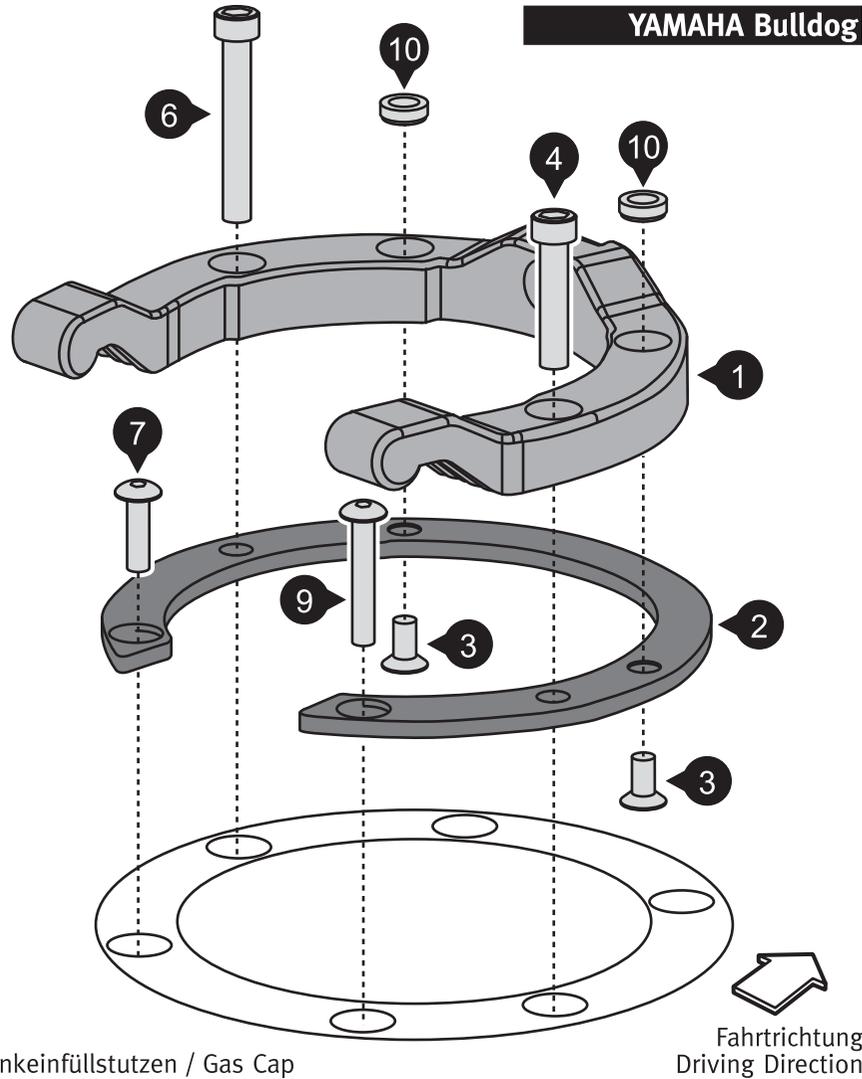
Beim Verschrauben des Tankrings auf den Tankeinfüllstützen auf Widerstand achten, da bei zuviel Druck der EVO Tankring und der Tankeinfüllstützen beschädigt werden können.

**Achtung:** SW-MOTECH übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch eine unsachgemäße Montage verursacht wurden.  
Die Schraubenlängen muss gegebenenfalls selbst ermittelt werden, da diese je nach Motorradtyp variiert.

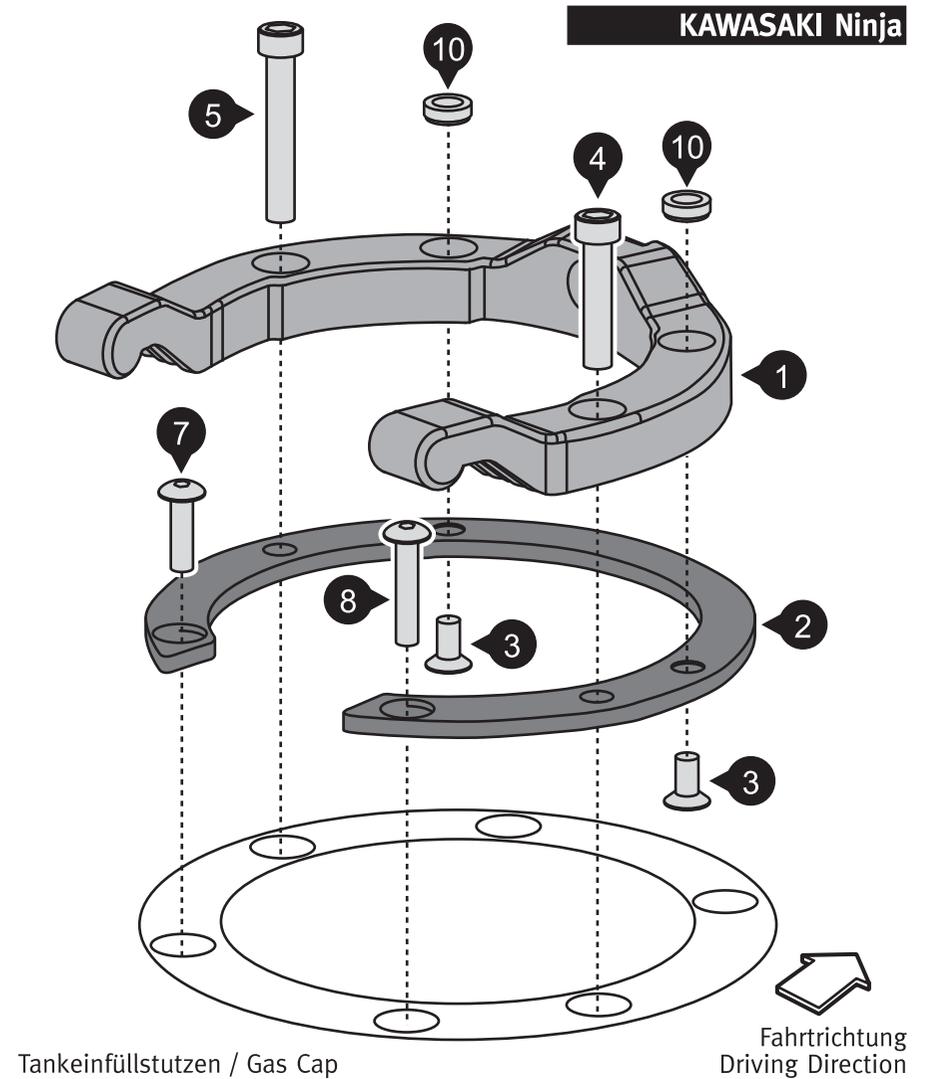
Be careful when mounting the Tankring. Using too much pressure to tighten the screws can damage the Tankring and gas cap.

**Attention:** SW-MOTECH accepts no liability for damages caused by improper mounting.  
The length of screw may vary depending upon motorcycle.

**YAMAHA Bulldog**



**KAWASAKI Ninja**



**ACHTUNG  
ATTENTION**

Der Abstand zwischen den Rasthaken muß mindestens 70 mm betragen, ggf. die Rasthaken beidseitig nach Außen drücken.

The space between the hook-ends must be at least 70 mm wide, if necessary push the hook-ends outward while tightening so the resulting distance between them is at least 70 mm.

